

Dettagli dell'evento da assicurare – Event Details to be insured:

Numero di giorni di Track Days: <i>Number of Track Days:</i>	
Data evento e Circuito: <i>Date and Circuit involved:</i>	

Dettagli del Tutor, Piloti o Equipaggio – Tutor, Driver/s Details:

Cognome e Nome: <i>Name:</i>	
Esperienza generale: <i>Experience:</i>	<i>Es. Specificare da che anno si è in possesso di licenza sportiva, evidenziare se è la prima gara, dare evidenza se è la prima volta che si guida una vettura del tipo evidenziato</i>

Estensioni richieste – Extensions required:

Motore e trasmissione in relazione a danno da impatto e/o incendio? <i>Engine and Transmission in respect of Accidental Damage and/or Fire?</i>	Si/Yes:	<input style="width: 100%; height: 20px;" type="checkbox"/>	No:	<input style="width: 100%; height: 20px;" type="checkbox"/>
Imposte (IVA o equivalente)? <i>Tax (VAT or equivalent)?</i>	Si/Yes:	<input style="width: 100%; height: 20px;" type="checkbox"/>	No:	<input style="width: 100%; height: 20px;" type="checkbox"/>
Costi della manodopera? <i>Labour to damaged parts?</i>	Si/Yes:	<input style="width: 100%; height: 20px;" type="checkbox"/>	No:	<input style="width: 100%; height: 20px;" type="checkbox"/>
Spese di spedizione e/o costi di trasporto? <i>Shipping and/or transportation costs?</i>	Si/Yes:	<input style="width: 100%; height: 20px;" type="checkbox"/>	No:	<input style="width: 100%; height: 20px;" type="checkbox"/>

Coperture aggiuntive richieste – Additional covers required:
Assicurazione Infortuni – Accident Cover:

Occorre una copertura infortuni per il Pilota? <i>Is it required any accident cover for the Driver?</i>	Si/Yes:	<input style="width: 100%; height: 20px;" type="checkbox"/>	No:	<input style="width: 100%; height: 20px;" type="checkbox"/>
Occorre una copertura infortuni per l'eventuale secondo Pilota o Navigatore? <i>Is it required any accident cover for the 2nd Driver or Co-Driver?</i>	Si/Yes:	<input style="width: 100%; height: 20px;" type="checkbox"/>	No:	<input style="width: 100%; height: 20px;" type="checkbox"/>
Se sì, occorre compilare l'apposito questionario fornito a parte - If yes, please fill the appropriate proposal form				

Assicurazione di Tutela Legale e Peritale – Legal assistance:

Occorre una copertura di Tutela Legale e Peritale per il Pilota? <i>Is it required any legal assistance cover for the Driver?</i>	Si/Yes:	<input style="width: 100%; height: 20px;" type="checkbox"/>	No:	<input style="width: 100%; height: 20px;" type="checkbox"/>
Occorre una copertura di Tutela Legale e Peritale per il Team? <i>Is it required any legal assistance cover for the Team?</i>	Si/Yes:	<input style="width: 100%; height: 20px;" type="checkbox"/>	No:	<input style="width: 100%; height: 20px;" type="checkbox"/>
Se sì, occorre compilare l'apposito questionario fornito a parte - If yes, please fill the appropriate proposal form				

Questionario per la valutazione dell'adeguatezza del contratto
[C] INFORMAZIONI RIGUARDANTI IL CONTRATTO ASSICURATIVO – INFORMATION RELATED TO THE CERTIFICATE

La mancata comunicazione di un fatto o situazioni rilevanti (ogni fatto probabilmente in grado di influenzare l'accettazione del rischio da parte degli Assicuratori o possibilità di una corretta valutazione di questa proposta) possono dare titolo agli Assicuratori stessi di annullare la polizza. In caso di qualsiasi dubbio circa fatti, che potrebbero essere considerati essenziali, questi dovrebbero essere dichiarati. E' consigliato di tenere traccia documentale di tutte le informazioni

Failure to disclose a material fact (any fact likely to influence the Insurers acceptance or assessment of this proposal) will render the insurance voidable. If you are in any doubt about facts, which might be considered material, you should disclose them. You are advised to keep a record, including copies of letters, of all information supplied for the purpose of entering into the contract. A copy of this proposal will be supplied on request.

fornite. In ogni caso una copia di questa proposta verrà fornita su richiesta.

Questa proposta e le informazioni fornite di seguito contengono dichiarazioni cui faranno affidamento i Sottoscrittori per decidere di accettare l'emissione di questa assicurazione.

La firma di questa proposta non rappresenta un obbligo di sottoscrizione da parte del Proponente nè un obbligo di accettare questa assicurazione da parte dei Sottoscrittori.

Il Cliente dichiara che le informazioni fornite con il questionario sono corrette e veritiere e che sono state illustrate le caratteristiche di polizza, relativamente ai contenuti, somme assicurate, franchigie e periodo di copertura.

This proposal and the information provided in connection therewith contain statements upon which Underwriters will rely in deciding to accept this Insurance.

I understand that the signing of this proposal does not bind me to complete or Underwriters to accept this Insurance.

The Customer declares that the information provided with the proposal form is correct and truthful and that the policy features regarding content, sums insured, excesses and coverage period have been explained.

Data:
Dated:

Firma del Proponente:
Signature of Proposer:

SB Broker Srl

.....

.....

.....

[D] DICHIARAZIONI DEL CLIENTE – CUSTOMER DECLARATION

D1 - Dichiarazione sulla finalità delle informazioni fornite :

Il Cliente dichiara di aver puntualmente ed esaurientemente fornito le informazioni che precedono ai fini dell'adeguatezza della proposta assicurativa formulatagli. Pertanto esprime una proposta irrevocabile volta ad ottenere l'emissione della polizza, conforme alle esigenze ed ai bisogni espressi nel presente questionario. L'Intermediario dichiara che sono state illustrate e valutate col Contraente le caratteristiche del prodotto offerto sopra indicate

D1 - Declaration on the purpose of the information provided:

The Customer declares that he has promptly and exhaustively provided the information above for the adequacy of the proposed insurance policy. It therefore expresses an irrevocable proposal to obtain the policy issue, matching the requirements and needs expressed in this proposal form. The Intermediary declares that the characteristics of the above-mentioned product have been described and evaluated with the Proposer.

Data:
Dated:

Firma del Proponente:
Signature of Proposer:

SB Broker Srl

.....

.....

.....

D2 - Dichiarazione di rifiuto di fornire una o più delle informazioni richieste:

Il Cliente dichiara di non voler fornire una o più delle informazioni richieste, pur consapevole che ciò pregiudica la valutazione dell'adeguatezza della proposta assicurativa, comunque illustrata dall'Intermediario alle sue esigenze assicurative. Pertanto esprime una proposta irrevocabile volta ad ottenere l'emissione della polizza.

D2 - Declaration of Refusal to provide one or more of the required information:

The Customer declares that he or she does not wish to provide one or more of the information requested, while aware that this will undermine the assessment of the adequacy of the insurance proposal, however illustrated by the Intermediary for its insurance needs. It therefore expresses an irrevocable proposal to obtain the issuance of the policy.

Data:
Dated:

Firma del Proponente:
Signature of Proposer:

SB Broker Srl

.....

.....

.....

D3 - Dichiarazioni di volontà di acquisto in caso di possibile inadeguatezza

Il **Cliente dichiara** di essere stato ragguagliato dall'intermediario, in seguito alle informazioni scambiate, dei motivi, più sotto riportati, dell'inadeguatezza della proposta assicurativa da Lui richiesta.

Motivi dell'inadeguatezza:

.....
.....

D3 - Declarations of willingness to purchase in case of possible inadequacy

The Customer declares that has been informed by the intermediary, as a result of the information exchanged, of the reasons, as indicated below, of the inadequacy of the insurance proposal requested by him.

Motivation of inadequacy:

.....
.....

Data:
Dated:

Firma del Proponente:
Signature of Proposer:

SB Broker Srl

.....

.....

.....

Per cortesia, ritornare il questionario compilato, firmato e datato a:

Please return completed, signed and dated proposal form to:

SB Broker Srl, Via Visconti di Modrone 33, 20122 Milano (MI) - Fax (+39) 02 9544 1990 - Email: motorsport@sbbroker.it